

# 준비되셨습니까? 선택 사항을 알아보세요. Are you ready?

Discover your options.



## **REALIDWA.com/ko**



What's ID2025?

2005 년 의회는 테러와 신분 도용을 방지하기 위해 REAL ID 법을 통과시켰습니다. 이 법은 국내 항공 여행과 특정 연방 기관 출입을 허가하는 새로운 신분증 요구 사항을 제정했습니다. 이를 준수하기 위해 주는 반드시 신청인이 신원 증명 및 합법적 미국 거주 증명을 할 수 있도록 위조 방지 보안 기능을 제공하는 신분증을 만들어야 합니다. 모든 주는 2025 년 5 월 7 일에 발효되기 전에 이 법을 준수해야 합니다.

Congress passed the REAL ID Act in 2005 to help combat terrorism and identity theft. The law set new identification requirements for domestic air travel and to enter some federal facilities. To comply, states must create a secure, counterfeit-resistant ID that requires applicants to provide proof of identity and legal U.S. residency. All states must comply with the law before it takes effect on May 7, 2025.

## 어느 곳에서 REAL ID 준비가 필요한가요?

Where will I need to be REAL ID-ready?

REAL ID 는 연방 정부가 관리하는 장소 출입에 영향을 미칠 것입니다.

REAL ID will affect access to places controlled by the federal government.





공항 보안 검색대 Airport security

checkpoints

미국 국경 통과 U.S. border crossings

보안 연방 건물 (군사 시설 등) Secure federal buildings

(like military facilities)

표준 운전면허증이나 신분증을 계속 사용할 수 있습니까?

Can I still use a standard driver's license or ID card?

> Washington STANDARD IDENTIFICATION CARD Washington STANDARD DRIVER

### 귀하는 준비가 되었습니다.

이 신분증 옵션은 2025 년 5 월 7 일 REAL ID 가 효력을 갖게 되었을 때 항공 여행에 적용될 것입니다.

#### You're ready.

These ID options will work for air travel when REAL ID goes into effect on May 7, 2025.

WASHINGTON STATE DEPARTMENT OF

### 항공 여행을 하지 않으신다면 괜찮습니다.

여행하기로 결정하신다면 새로운 신분증이 필요하게 됩니다.

#### As long as you don't need to fly, you're covered.

If you decide to travel, you will need a new form of ID.

### 귀하는 새 신분증이 필요합니다.

2025 년 5 월 7 일, REAL ID 법에 따라 미국 비행기 여행 시 표준 운전면허증 또는 신분증 이상의 신원 확인이 필요하게 됩니다.

#### You need a new ID.

On May 7, 2025, the REAL ID Act will require more than a standard driver's license or ID card to travel by plane in the U.S.



**여** . REAL ID 는 항공기로 여행하거나 특정 연방 시설에 출입하는 사람들에게만 영향을 미칩니다. 귀하는 표준 운전면허증을 이용하여 운전하시거나 표준 신분증으로 기차나 주 페리선을 통해 여행하실 수 있으며 투표 및 보건 서비스를 이용하실 수 있습니다.

**Yes.** REAL ID only affects people who travel by plane or access certain federal facilities. You can continue to use your standard driver's license to drive, or use your standard ID to travel by train or state ferry, vote, and access health services.

## 귀하의 선택 사항을 알아보십시오: **REALIDWA.com/ko**



# **)2025** WASHINGTON